

Nazwa kwalifikacji: **Prowadzenie działalności turystycznej na obszarach wiejskich**  
Oznaczenie kwalifikacji: **TG.08**  
Wersja arkusza: **01**

Wypełnia zdający

Numer PESEL zdającego\*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Miejsce na naklejkę z numerem  
PESEL i z kodem ośrodka

Czas trwania egzaminu: **150 minut**

TG.08-01-19.01

# **EGZAMIN POTWIERDZAJĄCY KWALIFIKACJE W ZAWODZIE**

## **Rok 2019**

### **CZEŚĆ PRAKTYCZNA**

**PODSTAWA PROGRAMOWA  
2017**

#### **Instrukcja dla zdającego**

1. Na pierwszej stronie arkusza egzaminacyjnego wpisz w oznaczonym miejscu swój numer PESEL i naklej naklejkę z numerem PESEL i z kodem ośrodka.
2. Na **KARCIE OCENY** w oznaczonym miejscu przyklej naklejkę z numerem PESEL oraz wpisz:
  - swój numer PESEL\*,
  - oznaczenie kwalifikacji,
  - numer zadania,
  - numer stanowiska.
3. Sprawdź, czy arkusz egzaminacyjny zawiera 11 stron i nie zawiera błędów. Ewentualny brak stron lub inne usterki zgłoś przez podniesienie ręki przewodniczącemu zespołu nadzorującego.
4. Zapoznaj się z treścią zadania oraz stanowiskiem egzaminacyjnym. Masz na to 10 minut. Czas ten nie jest wliczany do czasu trwania egzaminu.
5. Czas rozpoczęcia i zakończenia pracy zapisze w widocznym miejscu przewodniczący zespołu nadzorującego.
6. Wykonaj samodzielnie zadanie egzaminacyjne. Przestrzegaj zasad bezpieczeństwa i organizacji pracy.
7. Po zakończeniu wykonania zadania pozostaw arkusz egzaminacyjny z rezultatami oraz **KARTĘ OCENY** na swoim stanowisku lub w miejscu wskazanym przez przewodniczącego zespołu nadzorującego.
8. Po uzyskaniu zgody zespołu nadzorującego możesz opuścić salę/miejsce przeprowadzania egzaminu.

***Powodzenia!***

\* w przypadku braku numeru PESEL – seria i numer paszportu lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość

## Zadanie egzaminacyjne

Korzystając z informacji niezbędnych do organizacji imprezy integracyjnej na Kaszubach, programu imprezy, oferty hotelu w języku obcym oraz informacji o programie rekreacyjnym, sporządź:

- arkusz kalkulacyjny kosztów imprezy integracyjnej,
- umowę zlecenia dla pilota wycieczek,
- informację dla uczestników spływu kajakowego,
- fakturę – procedura marży dla biur podróży.

Druki niezbędne do sporządzenia dokumentów znajdują się w arkuszu egzaminacyjnym.

**Wszystkie dokumenty sporządź w języku polskim.**

### Informacje niezbędne do organizacji imprezy integracyjnej na Kaszubach

<p><b>Dane biura podróży:</b>          Biuro Podróży <i>Relaks</i>          ul. Bałtycka 11          76-200 Słupsk          NIP 511 234 67 88          tel. 59 848 77 31; e-mail: relaks@slupsk.pl          Nr konta 25 5555 7733 8822 9911 4488 2200          Biuro wpisano do Rejestru Organizatorów Turystyki          i Pośredników Turystycznych Województwa Pomorskiego          w Gdańsku pod numerem 128          Właściciel biura: Iga Maj</p>	<p><b>Klient:</b>  <i>Bossta Media</i> sp. z o.o.          ul. Pomorska 61          76-200 Słupsk          NIP 519 555 64 22          tel. 59 869 01 92          e-mail: bossta.media@gmail.com          Osoba reprezentująca: Marcin Nowak</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Struktura pokoi zamówionych w hotelu w Nadolu na Kaszubach

(grupa 34 osób oraz pilot wycieczek):

- pokój 1-osobowy (dla szefa firmy),
- 8 pokoi 2-osobowych,
- 3 pokoje 3-osobowe,
- 2 apartamenty 3-osobowe,
- 1 apartament 2-osobowy,
- pokój 1-osobowy dla pilota wycieczek.

**Usługi transportowe:** 36-osobowy autokar o podwyższonym standardzie.

Liczba km do pokonania w trakcie imprezy to 200 km; cena 4,00 zł/km; minimalna opłata dzienna wynosi 450,00 zł.

**Pilot wycieczek:** Marcin Junkowski – miejsce zamieszkania: 76-200 Słupsk, ul. Bracka 88; dowód osobisty CVB 571572. Umowa zlecenia dla pilota wycieczek (2 egz.) zostanie zawarta w siedzibie Biura Podróży *Relaks* w dniu 03.04.2019 r.

Cena usługi pilotażu podczas imprezy integracyjnej 230,00 zł/dzień; wynagrodzenie dla pilota płatne do 21.04.2019 r.

**Ubezpieczenie NNW** grupy i pilota wycieczek 3,00 zł/dzień/osoba.

**Marża** biura podróży 12%; **podatek VAT** 23% marży.

Wystawienie faktury ustalono na dzień 01.04.2019 r. Płatność za organizację imprezy przelewem w terminie 7 dni od dnia wystawienia faktury.

## Program imprezy integracyjnej

**Termin: 13.04 – 14.04.2019 r.** (sobota – niedziela)

### 13.04.2019 r., dzień 1.

- 10<sup>00</sup> – 10<sup>30</sup> zbiórka, spotkanie z pilotem wycieczek (Słupsk, ul. Pomorska 61, parking *Bossta Media*)
- 10<sup>30</sup> – 12<sup>00</sup> przejazd na trasie Słupsk – Nadole
- 12<sup>00</sup> – 12<sup>30</sup> przyjazd grupy, zameldowanie w Hotelu *Ogrodowym* w Nadolu, ul. Olchowa 4
- 12<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> wycieczka rowerowa po okolicy
- 14<sup>00</sup> – 15<sup>30</sup> obiad (bufet)
- 15<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup> rozgrywki paintballowe (teren hotelu)
- 17<sup>30</sup> – 19<sup>30</sup> odpoczynek, możliwość skorzystania z atrakcji hotelu
- 19<sup>30</sup> – 22<sup>00</sup> kolacja przy grillu
- 22<sup>00</sup> – 24<sup>00</sup> warsztat barmański

### 14.04.2019 r., dzień 2.

- 8<sup>00</sup> – 9<sup>00</sup> śniadanie
- 9<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup> szkolenie i spływ kajakowy
- 13<sup>00</sup> – 14<sup>30</sup> obiad serwowany
- 14<sup>30</sup> – 15<sup>00</sup> wymeldowanie z Hotelu *Ogrodowego* w Nadolu
- 15<sup>00</sup> – 16<sup>30</sup> przejazd na trasie Nadole – Słupsk
- Ok. 16<sup>30</sup> – planowany powrót do Słupska (Słupsk, ul. Pomorska 61, parking *Bossta Media*)

## Oferta hotelu w języku angielskim

### Hotel's offer

Hotel *Ogrodowy*

ul. Olchowa 4

84-110 Nadole

NIP 643 662 440

tel. 59 823 23 23

e-mail: [repcja@hotel.ogrodowy.pl](mailto:repcja@hotel.ogrodowy.pl)

Hotel *Ogrodowy* is located in Nadole, in Kaszuby, in a picturesque setting just off the banks of Lake Żarnowiecki. This is a perfect place for relaxation, but also for integration and business events. The property has well-equipped rooms, a restaurant, a SPA and a modern recreation area.

### Price list of services in a foreign language

Bed and breakfast: 2-bed suite 260,00 PLN / room 3-bed suite 280,00 PLN / room Single room 100,00 PLN / room Double room 200,00 PLN / room 3-bedded room 220,00 PLN / room	Board: Lunch / buffet 30,00 PLN / person Lunch served 32,00 PLN / person Barbecue dinner 40,00 PLN / person
Bus driver: free stay (accommodation in a single room and board). Tour guide: overnight stay in a single room; the price of accommodation with breakfast 50,00 PLN / night / person; free board and other services.	
Integration program: – paintball competition 60,00 PLN / person – culinary workshop 30,00 PLN / person – bartender workshop 80,00 PLN / person	Recreation program: – bicycle rides: free of charge – canoe trip 860,00 PLN / group (min 20 people)
The possibility of leaving after lunch on the day of the check out - after prior arrangement at the reception.	

**Oferta hotelu w języku niemieckim****Das Hotelangebot**Hotel *Ogrodowy*

ul. Olchowa 4

84-110 Nadole

NIP 643 662 440

tel. 59 823 23 23

e-mail: recepcja@hotel.ogrodowy.pl

Hotel *Ogrodowy* ist in der Ortschaft Nadole in der Kaschubei in der malerischen Umgebung ganz nah am Żarnowiec-See gelegen. Das ist der ideale Ort zur Erholung, aber auch zu den Integrations- und Geschäftsveranstaltungen. Das Objekt verfügt über herrlich ausgestattete Zimmer, Restaurant, SPA und ein modern bewirtschaftetes Erholungsgelände.

**Service-Preisliste**

<b>Übernachtung mit Frühstück:</b> Appartement für 2 Personen 260,00 PLN/Zimmer Appartement für 3 Personen 280,00 PLN/Zimmer Einzelzimmer 100,00 PLN/Zimmer Doppelzimmer 200,00 PLN/Zimmer Dreibettzimmer 220,00 PLN/Zimmer	<b>Verpflegung:</b> Mittagessen/Büfett 30,00 PLN/Person Mittagessen serviert 32,00 PLN/Person Abendessen am Grill 40,00 PLN/Person
Busfahrer: kostenloser Aufenthalt (Übernachtung im Einzelzimmer und Verpflegung). Reiseleiter: Übernachtung im Einzelzimmer; Übernachtungspreis mit Frühstück 50,00 PLN/Tag/Person; Verpflegung und andere Leistungen kostenlos.	
<b>Integrationsprogramm:</b> – Paintballspiele 60,00 PLN/Person – Kochworkshop 30,00 PLN/Person – Barkeeperworkshop 80,00 PLN/Person	<b>Erholungsprogramm:</b> – Radausflüge: kostenlos – Paddeltour 860,00 PLN/Gruppe (Min. 20 Personen)
Abreise nach dem Mittagessen möglich ab Anreisetag – nach früheren Vereinbarung mit der Rezeption.	

**Oferta hotelu w języku francuskim****Offre de l'hôtel**

Hotel *Ogrodowy*  
 ul. Olchowa 4  
 84-110 Nadole  
 NIP 643 662 440  
 tél. 59 823 23 23,  
 e-mail: recepcja@hotel.ogrodowy.pl

Hotel *Ogrodowy* est situé dans le village Nadole en Cachoubie dans les alentours pittoresques du lac Żarnowieckie. C'est un endroit idéal pour le repos, ainsi que pour les réunions d'intégration et d'affaires. Il y a des chambres très bien équipées, restaurant, SPA et un terrain de récréation moderne.

**Tarifs des services en langue étrangère**

<b>Nuitée avec petit déjeuner:</b> appartement pour 2-personnes 260,00 PLN/chambre appartement pour 3-personnes 280,00 PLN/chambre 1-personne 100,00 PLN/chambre 2-personnes 200,00 PLN/chambre 3-personnes 220,00 PLN/chambre	<b>Alimentation:</b> Déjeuner/buffet 30,00 PLN/personne Déjeuner servi 32,00 PLN/personne Dinner barbecue 40,00 PLN/personne
Chauffeur de bus : séjour gratuit (une nuitée dans la chambre pour 1 personne et pension complète). Guide: une nuitée dans la chambre pour 1 personne; chambre et petit déjeuner 50 PLN/nuit/ personne; gratuit: alimentation et d'autres prestations.	
<b>Programme d'intégration:</b> – jeux de paintball 60,00 PLN/personne – atelier de cuisine 30,00 PLN/personne. – atelier de barman 80,00 PLN/personne.	<b>Programme de récréation:</b> – randonnées à vélo: gratuit – voyage en kayak 860,00 PLN/groupe (20 personnes au minimum.)
Il existe la possibilité de partir le jour de départ – par arrangement préalable dans la réception.	

**Oferta hotelu w języku rosyjskim****Оферта отеля**Hotel *Ogrodowy*

ul. Olchowa 4

84-110 Nadole

NIP 643 662 440

tel. 59 823 23 23; e-mail: recepcja@hotel.ogrodowy.pl

Hotel *Ogrodowy* расположен в посёлке Надоле на Кашубах в живописном месте, на берегу Жарновецкого озера. Эта местность идеально подходит для отдыха, но и корпоративных мероприятий и деловых встреч. Отель предлагает своим гостям прекрасно оборудованные номера, ресторан, СПА-центр и современно обустроенную зону отдыха.

**Прайс-лист услуг на иностранном языке**

<b>Кровать и завтрак:</b> 2-местный апартамент 260,00 PLN /номер 3-местный апартамент 280,00 PLN /номер 1-местный 100,00 PLN /номер 2-местный 200,00 PLN /номер 3-местный 220,00 PLN /номер	<b>Питание:</b> Обед/шведский стол 30,00 PLN /чел. Обед с обслуживанием по меню 32,00 PLN /чел. Ужин с барбекю 40,00 PLN /чел.
Водитель автобуса: бесплатное проживание (размещение в 1-местном номере и питание). Экскурсовод туров: проживание в 1-местном номере; стоимость проживания с завтраком 50,00 PLN /сутки/чел.; бесплатное питание и другие льготы.	
<b>Интеграционная программа:</b> – соревнования по пейнтболу 60,00 PLN /чел. – кулинарный мастер-класс 30,00 PLN /чел. – мастер-класс бармена 80,00 PLN /чел.	<b>Программа досуга:</b> – велосипедные прогулки: бесплатно – байдарочный поход 860,00 PLN/группа (мин. 20 чел.)
Возможность выезда после обеда в день выписки по предварительной договорённости в рецепции отеля.	

### **Informacje o programie rekreacyjnym/spływie kajakowym**

Spływ rzeką Piaśnicą (7 km) kajakami 2- i 3-osobowymi. Czas trwania spływu: 2,5 godz.

Trasa spływu rozpoczyna się na Jeziorze Żarnowieckim (na przystani w pobliżu Hotelu *Ogrodowego*), a kończy na plaży w miejscowości Dębki, u ujścia Piaśnicy do Morza Bałtyckiego. Szlak przyjemny, bez utrudnień. Opłata za spływ obejmuje wypożyczenie kajaków, kamizelek asekuracyjnych, dobrze zaopatrzonej apteczki, opiekę instruktora, transport uczestników spływu i sprzętu z/do hotelu. Uczestnicy otrzymują mapkę z opisem trasy.

Uczestnicy zobowiązani są założyć wygodny strój dostosowany do pogody, sandały lub buty do sportów wodnych oraz zabrać ze sobą pelerynę przeciwdeszczową, torbę/etui wodoszczelne, nakrycie głowy – najlepiej z daszkiem i okulary przeciwsłoneczne. Wszyscy obowiązkowo zakładają kamizelki asekuracyjne.

Przed wypłynięciem każdy przechodzi szkolenie w zakresie zasad bezpieczeństwa podczas spływu. Załogę kajaka poprawnie dobiera się łącząc osoby niedoświadczone i słabo pływające z osobami o większym doświadczeniu. Należy pamiętać: wsiadanie i wysiadanie z kajaka – z zachowaniem szczególnej ostrożności, tj. z kajaka ustawionego dziobem pod prąd rzeki. Siedzi się tylko w kokpicie. Nie wolno skakać z kajaka do wody. Przez jeziora płynie się blisko brzegu. Przybijając do brzegu ustawia się kajak zawsze pod prąd.

**Czas przeznaczony na wykonanie zadania wynosi 150 minut.**

**Ocenię podlegać będą 4 rezultaty:**

- arkusz kalkulacyjny kosztów imprezy integracyjnej,
- umowa zlecenia dla pilota wycieczek,
- informacja dla uczestników spływu kajakowego,
- faktura – procedura marży dla biur podróży.

## Arkusz kalkulacyjny kosztów imprezy integracyjnej

dla ..... uczestników + 1 pilot wycieczek + 1 kierowca = ..... osób

Lp.	Świadczenie		Liczba pokoiów	Cena jednostkowa brutto w zł	Liczba noclegów	Wartość brutto w zł
1.	Nocleg ze śniadaniem					
<b>Suma kosztów noclegów ze śniadaniem</b>						
Lp.	Świadczenie		Liczba świadczeń	Cena jednostkowa brutto w zł	Liczba osób	Wartość brutto w zł
2.	Wyżywienie					
<b>Suma kosztów wyżywienia</b>						
Lp.	Świadczenie		Liczba	Cena jednostkowa brutto w zł	Liczba osób	Wartość brutto w zł
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
<b>Suma kosztów świadczeń ogółem</b>						
Marża .....%						
Podatek VAT 23% marży						
Koszt całkowity						
Koszt jednostkowy						
Koszt jednostkowy zaokrąglony w górę do pełnych złotych (kwota do wpisania na fakturze)						

**Umowa zlecenia dla pilota wycieczek (fragment)**

zawarta w dniu ..... w .....  
pomiędzy .....  
z siedzibą w ....., ul. ....,  
wpisanym do .....  
..... w ..... pod numerem .....  
NIP ....., reprezentowanym przez .....  
zwanym dalej *Zleceniodawcą*,  
a Panem .....  
zam. w .....  
legitymującym się dowodem osobistym (seria i numer dowodu osobistego) .....  
zwanym dalej *Zleceniobiorcą*.

§ 1

Zleceniodawca powierza, a Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykonania następujących czynności:

§ 2

Zleceniobiorca zobowiązuje się wymienione w § 1 czynności wykonać w terminie od dnia .....  
do dnia .....

§ 3

Za prawidłowe wykonanie czynności wymienionych w § 1 Zleceniobiorca otrzyma wynagrodzenie  
w wysokości: ..... zł (słownie: .....)  
Wynagrodzenie wypłacone zostanie w terminie do dnia .....

(...)

§ 9

Umowa została sporządzona w ..... jednobrzmiących egzemplarzach, po ..... dla każdej  
ze stron.

.....  
*Zleceniodawca*

.....  
*Zleceniobiorca*

**Informacja dla uczestników spływu kajakowego**

Klient:	
Termin spływu kajakowego (dzień, godziny – szkolenie i spływ kajakowy):	
Trasa spływu kajakowego:	
Długość trasy:	Planowany czas spływu kajakowego:
Hotel <i>Ogrodowy</i> na czas spływu kajakowego zapewnia:	
Odzież i wyposażenie, które należy zabrać ze sobą na spływ kajakowy:	
Zasady bezpieczeństwa podczas spływu kajakowego:	

**Faktura – procedura marży dla biur podróży**

Pieczeń firmy	<b>FAKTURA</b> <b>Procedura – marży dla biur podróży</b> Nr 66/2019		Miejscowość:		
			Data wystawienia:		
			Data sprzedaży:		
Sprzedawca:		Nabywca:			
Sposób płatności:		Termin płatności:			
Numer konta:					
Lp.	Nazwa	J.m.	Liczba	Cena jednostkowa w zł	Wartość brutto w zł
1.		osoba			
Razem do zapłaty:					
Słownie złotych:					
..... <i>Czytelny podpis osoby uprawnionej do odbioru faktury</i>			..... <i>Czytelny podpis osoby uprawnionej do wystawienia faktury</i>		